

Maliega mo le Faamatuu atu o Faamatalaga

Consent for Release of Information

Faaaliga i Sui: I le sainia o lenei pepa faatumu, ua e tuuina mai le faatagana i le DCYF ma isi faalapotopotoga ma tagata o loo lisiina i lalo e faaoga ma faasoa atu faamatalaga puipuia e uiga ia te oe. E lē mafai ona teena e le DCYF ni penefiti mo oe pe afai e te lē sainia lenei pepa faatumu sei vagana ai ua manaomia lou maliega e iloa ai lou agavaa. Afai e te lē sainia lenei pepa faatumu, e ono faasoa e le DCYF faamatalaga e uiga ia te oe i le tele e mafai ai i lalo o le tulafono. Afai e iai ni au fesili e uiga pe faapefea ona faasoa e le DCYF faamatalaga puipuia a sui poo ni aia puipuia, faamolemole tagai i le Faaliga o Faiga Puipuia a le DCYF pe fesili i le tagata o loo tuuina atu ia te oe lenei pepa faatumu.

Vaega 1: Faailo o Sui

NAME	ASO FANAU	NUMERAL FAAILO	NUMERA TELEFONI
TUATUSI	AAI	SETETE	ZIP

ISI FAAMATALAGA:

Vaega 2: Maliega

Ou te malie e faaoga ma faailoa o'u faamatalaga puipuia i totonu o le DCYF faatasi ma latou o loo lisiina i lalo ina ia fesootai auaunaga, togafitiga, totogi, ma penefiti mo a'u poo se isi mafuaaga faamaonia e le tulafono. E ono faasoa i talanoaga poo tusitusiga faamatalaga.

Faamolemole siaki vaega uma i lalo o loo aofia i lenei maliega faatasi ma le DCYF ma faailoa mai igoa ma tuatusi:

<input type="checkbox"/>	Auaunaga o Tausiga Faasoifua Maloloina:
<input type="checkbox"/>	Auaunaga o Tausiga Faasoifua Maloloina Faalemafauau:
<input type="checkbox"/>	Auaunaga Tau Faaagaina o Vailaau Faasaina:
<input type="checkbox"/>	Ituaiga Tagata:
<input type="checkbox"/>	Itumalo faaleaoga poo Kolisi:
<input type="checkbox"/>	Pulega o le Saogalemu poo le isi Faalapotopotoga Feterale:
<input type="checkbox"/>	Tagai i le lisi Faapipii
<input type="checkbox"/>	Isi (aofia ai auaunaga faakonekarate a le DCYF poo isi faalapotopotoga faasetete):

Ou te faamaonia ma malie i le faasoaina o faamaumauga ma faamatalaga nei (siaku uma vaega e talafeagai):

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Faamaumauga uma o sui | <input type="checkbox"/> Faamatalaga tau tausiga faasoifua maloloina | <input type="checkbox"/> Faamaumauga o totogi |
| <input type="checkbox"/> Faamaumauga i le lisi faapipii | <input type="checkbox"/> Fuafuaga o togafitiga poo tausiga | <input type="checkbox"/> Faamatalaga faalegaluega, faaleaiga ma le faalegaluega |
| <input type="checkbox"/> Na o faamaumauga nei | <input type="checkbox"/> Aseta taitasi | <input type="checkbox"/> Aoga, faaleaoga ma aoga |
| | | <input type="checkbox"/> Isi _____ |

Afai e aofia i au faamaumauga o sui nisi o faamatalaga nei, e tatau ona faamaea le vaega nei e aofia faamaumauga nei.

- Soifua maloloina faalemafauau
 Faaiga o siaki, suesuega ma togafitiga o siama sosolo le toto
 Auaunaga o Gasegase o le Faaoga o Vailaau Faasaina

Vaega 3: Saini

E aoga lenei maliega mo le tausaga e tasi poo le a lava le umi e manaomia ai e le DCYF faamaumauga, poo seiloga e oo i le _____ (aso poo le gaoioiga).

- E ono faaleaogaina pe soloia lenei maliega i soo se taimi e ala i le tusi, ae e lē aafia ai nisi faamatalaga ua maea ona faasoa.
- Ou te malamalama faapea o faamaumauga ua faasoa i lalo o le maliega e ono lē puipuia i lalo o tulafono e patino i le DCYF.
- E aoga le kopi o lenei pepa faatumu e tuu atu ai lo'u faatagana e faasoa faamaumauga.

Saini	Aso	Saini o le Tagata Fesootai a le Faalapotopotoga/Molimau	Aso
Saini o le Matua/Tagata Vaai Faaletulafono poo Isi Sui (pe a talafeagai)	Aso	Numera Telefono o le Matua/Tagata Vaai Faaletulafono poo Isi Sui (pe a talafeagai)	

Afai e lē faatatau faamaumauga ia te a'u, ua faamaonia a'u e saina ona o a'u o le (*faapipii faamaoniga o le pule*):

Matua Tagata Vaai Faaletulafono (*faapipii se poloai a le faamasinoga*) Sui patino Isi _____

Faaaliga i sui o faamatalaga: Afai o faamaumauga nei e aofia ai faamatalaga e uiga i siama sosolo i le toto, e ono lē mafai ona e faasoaina nei faamatalaga e aunoa ma le faatagana patino a le sui. Afai ua e maua se faamatalaga e faatatau i sauaga o fualaau faasaina poo le ava e ala mai i le sui, e tatau ona aofia ai le faamatalaga nei pe a faailoa mai faamatalaga e pei ona manaomia e ala i le 42 CFR 2.32: **"O lenei faamatalaga ua faailoa atu ia te oe mai faamaumauga puipuia e ala i tulafono laiti o puipuiga feterale (42 CFR part 2). E faasa i lalo o tulafono laiti feterale lou faailoa o soo se faamatalaga seia vagana ua faatagaina manino e ala i se maliega tusitusia o se tagata o loo faatatau iai poo se isi ua faatagaina i lalo o le 42 CFR vaega 2. E lē lava se faamaoniga lautele mo le faamatuu atu o faamatalaga faafomai poo isi faamatalaga mo lenei mafuaaga. E faasa e tulafono laiti feterale soo se faaogaina o nei faamatalaga e suesue pe faasala faasolitulafono soo se tagata ma'i mafua i le sauaga tau ava poo fualaau faasaina."**

FAATONUGA MO LE FAAMAEA O LE PEPA FAATUMU O MALIEGA

Faamoemoega: Faaaoga lenei pepa faatumu pe a manaomia se maliega e faaaoga faamatalaga puipuia i se tulaga faaaauu e uiga i se sui i totonu o le DCYF poo le faailoa o faamatalaga i isi faalapopotoga e fesootei ai auaunaga poo le togafitiga, totogi poo le faagaioiga o faalapopotoga poo se isi mafuaaga e talia i lalo o le tulafono. O sui o tagata e mauaina penefiti poo auaunaga mai le DCYF.

Faaaogaaga: Faatumu le pepa faatumu faaeletoni pe a mafai mo le faafaigofie o le faitauina, **e ese pepa faatumu e faamaea mo tagata taitasi, e aofia ai tamaiti.** I le faatonuga o "Oe" e faatatau i le auaunaga DCYF ma o "oe" i le pepa faatumu e faatatau i le sui. O le faasoaina o faamauga e aofia ai le faaaoga ma le faailoa o faamatalaga puipuia e uiga i le sui.

Vaega o le Pepa Faatumu:

FAAILO:

- Igoa: Tuuina mai le igoa o le na o le tasi o le sui i pepa faatumu taitasi. Aofia ai soo se igoa tuai sa faaaoga e le sui i le talia o auaunaga.
- Aso Fanau: Manaomia e iloa le sui mai tagata e tutusa igoa.
- Numera Faailo: Tuuina atu se numera faailo poo se isi faailo e pei o le numera o le saogalemu (lē faamalosi) e fesoasoani i le iloa o faamauga ma le maitau o talaaga ma auaunaga ua maua.
- Tuatusi ma telefoni: Faamatalaga faapoopo e fesoasoani i le iloa tino ma le faailoa poo le fesootei o le sui.
- Isi: Aofia i le pusa nisi faamatalaga faapoopo e ono fesoasoani e iloa tino ai faamauga e ono aofia ai vaega o le DCYF e aofia ai auaunaga, igoa o sui o aiga, poo isi faamatalaga talafeagai.

MALIEGA (FAAMAONIGA):

- Faalapotopotoga poo tagata o loo fesui ai faamauga: O le faamaeaina e le sui o lenei pepa faatumu e faataga ai le faaaogaina ma le faasoaina o faamauga puipuia i totonu o le DCYF atoa. E mafai ona faailoa atu ma talia e le DCYF faamatalaga puipuia mai faalapopotoga poo tagata tua atu o le lisi. Tuuina atu faamatalaga faailo e faatatau i faalapopotoga poo auaunaga, e aofia ai igoa, tuatusi poo nofoaga pe a mafai. E mafai ona e faapipiia foi se lisi o faalapopotoga ua faataga ona faaso faamatalaga e tatau foi ona saina e le sui.
- Faamatalaga aofia: E tatau ona faailoa e sui faamauga latou te manao e aofia lalo o le maliega. E mafai e sui ona faaavanoa uma faamauga poo le faatapulaa o faamauga aofia e ala i aso, ituaiga, poo le ala o faamauga. Afai e lē saina e le sui se maliega pe e lē faailoa patino se faamauga, e faataga lava ona faaso le faamauga lena pe a talia i lalo o le tulafono. E mafai ona e faapipiia se lisi o faamauga aofia e tatau foi ona saina e le sui. Afai e aofia i soo se faamauga se faamatalaga e faatatau i le soifua maloloina faalemafau (RCW 71.34.500, 71.34.510 & 71.34.530), HIV/AIDS poo le siaki poo le togafitiga o STD (RCW 70.02.220), poo auaunaga tau fualaa faasaina poo le ava (42 CFR 2.31(a)(5)), e tatau ona maka e le sui vaega patino e tuu iai le faatagana e faaso ai nei faamauga. O lenei pepa faatumu e lē aoga e aofia ai tala ootoo faalemafau i lalo o le 45 CFR 164.508(b)(3)(ii) ma e ese le pepa faatumu e tatau ona faatumu e aofia ai nei faamauga.
- Taimi: Aofia ai se aso faagata mo le maliega e fetui mo le faamoemoega o le polokalame pe e pei ona aiaia i lalo o le tulafono.
- Malamalama: La mautinoa o loo malamalama le sui i faatagana ua tuuina atu ma pe faapefa ma aisea le mafuaaga e faaso ai nei faamatalaga. Pe a manaomia, faaoga se pepa faatumu faaliliu ma se faamatalaupu pe faitau leotele le pepa faatumu. Afai e manaomia e le sui nisi faamatalaga, tuuina mai se kopi faapoopo o le Faaliga o Faiga Puipuia a le DCYF pe faasee le sui i se tagata ofisa mo le faailo faitele o lou iunite

SAINI:

- Sui: Iai se sui poo se tamaitiiti i luga atu o le tausaga o le maliega (13 mo auaunaga soifua maloloina faalemafau ma fualaa faasaina ma le ava; 14 mo le HIV/AIDS ma isi STD; soo se tausaga mo le aiga fuafuaina ma le faapau maitaga; 18 mo tausiga faasoifua maloloina ma isi faamauga) saina le pusa ma tuu iai le aso o le saina. E mafai ona suia e le sui le maka i le pusa sa e molimau iai.
- Tagata Fesootei a le Faalapopotoga/Molimau: E te saina i le pusa pe afai o loo e tuuina mai ma faamatalaina le pepa faatumu i le sui. Faamolemole aofia ai ma le numera telefoni. Afai e ono saina e le sui le pepa faatumu i fafo atu o le nofoaga faapisinisi, faatonu le sui e saina e le molimau i le poloka ma tuuina mai se numera telefoni. E mafai ona molimau se loa a o saina le sui.

Matua poo se Isi Sui: Afai o le sui o se tamaitiiti i lalo atu o le tausaga o le maliega, e tatau ona saina se matua poo se tagata vaia faaletulafono. Afai e lē ausia e le tamaitiiti le tausaga o maliega mo le faasoaina o faamauga, e tatau ona saina le tamaitiiti ma matua. Afai ua faamaonia le lē gafatia faatulafono o le sui, e tatau ona saina e le sui tofia a le faamasino ma tuuina atu le kopi o le poloa'i o le tofiga. Afai o loo saina le isi i se isi gafatia (e aofia ai tagata e iai le pule faatulafono poo se sui o le esetete), maka le "isi" ma ia iai se kopi o le pule faatulafono e faatino ai. E tatau ona faa aso e le tagata saina le saina ma tuuina mai le telefoni numera poo se faamatalaga fesootei.